

COCCULINE®

comprimés à sucer

Veillez lire attentivement cette notice avant d'utiliser ce médicament. Elle contient des informations importantes pour votre traitement.

Ce médicament peut être obtenu sans prescription. Vous devez toutefois utiliser COCCULINE®, comprimés à sucer avec précaution pour obtenir un bon résultat.

- Gardez cette notice, vous pourriez avoir besoin de la relire.
- Si vous avez besoin de plus d'informations et de conseils, adressez-vous à votre pharmacien.
- Si les symptômes s'aggravent ou persistent, consultez un médecin.
- Si vous constatez un effet indésirable non mentionné dans cette notice et que vous considérez comme grave, veuillez en informer votre médecin ou votre pharmacien.

Dans cette notice:

1. Qu'est-ce que COCCULINE®, comprimés à sucer et dans quel cas est-il utilisé
2. Quelles sont les informations à connaître avant d'utiliser COCCULINE®, comprimés à sucer
3. Comment utiliser COCCULINE®, comprimés à sucer
4. Quels sont les effets indésirables éventuels
5. Comment conserver COCCULINE®, comprimés à sucer
6. Informations supplémentaires

1. QU'EST-CE QUE COCCULINE®, comprimés à sucer ET DANS QUEL CAS EST-IL UTILISÉ

Médicament homéopathique traditionnellement utilisé dans le mal des transports.

2. QUELLES SONT LES INFORMATIONS A CONNAITRE AVANT D'UTILISER COCCULINE®, comprimés à sucer

N'utilisez jamais COCCULINE®, comprimés à sucer

Si vous êtes hypersensible aux substances actives ou à l'un des autres composants contenus dans COCCULINE®, comprimés à sucer.

Prise d'autres médicaments

Si vous prenez ou avez pris récemment un autre médicament, y compris un médicament obtenu sans ordonnance, parlez-en à votre médecin ou à votre pharmacien.

Grossesse et allaitement

Demandez conseil à votre médecin ou à votre pharmacien avant de prendre tout médicament.

Conduite d'un véhicule et utilisation de machines

COCCULINE®, comprimés à sucer n'a aucun effet sur l'aptitude à conduire des véhicules et à utiliser des machines.

Informations importantes concernant certains composants de COCCULINE®, comprimés à sucer

Si votre médecin vous a informé(e) d'une intolérance à certains sucres, contactez-le avant de prendre ce médicament.

3. COMMENT UTILISER COCCULINE®, comprimés à sucer

Voie orale.

Adultes et enfants :

- à titre préventif : 2 comprimés à sucer 3 fois par jour la veille du départ si possible et le jour du voyage.
- à titre curatif : 2 comprimés à sucer toutes les heures.

Si vous avez pris plus de COCCULINE®, comprimés à sucer que vous n'auriez dû

Si vous avez pris ou utilisé trop de COCCULINE®, comprimés à sucer, contactez votre médecin, votre pharmacien ou le Centre Antipoisons (tél. 070/245.245).

Si vous oubliez de prendre COCCULINE®, comprimés à sucer

Ne prenez pas de dose double pour compenser la dose que vous avez oublié de prendre.

Si vous avez d'autres questions sur l'utilisation de ce médicament, demandez plus d'informations à votre médecin ou à votre pharmacien.

4. QUELS SONT LES EFFETS INDESIRABLES EVENTUELS

Comme tous les médicaments, COCCULINE®, comprimés à sucer peut provoquer des effets indésirables, mais ils ne surviennent pas systématiquement chez tout le monde.

Si vous constatez un effet indésirable non mentionné dans cette notice et que vous considérez comme grave, veuillez en informer votre médecin ou votre pharmacien.

5. COMMENT CONSERVER COCCULINE®, comprimés à sucer

Pas de précautions particulières de conservation.

Tenir hors de la portée et de la vue des enfants.

Ne pas utiliser COCCULINE®, comprimés à sucer après la date de péremption mentionnée sur la boîte après EXP.

6. INFORMATIONS SUPPLEMENTAIRES

Délivrance libre.

Numéro de notification : 341 CH 354 F3

Que contient COCCULINE®, comprimés à sucer

- **les substances actives sont** Cocculus indicus 4CH 0,725 mg - Nux vomica 4CH 0,725 mg - Petroleum 4CH 0,725 mg - Tabacum 4CH 0,725 mg pour 1 comprimé de 290 mg.

- **les autres composants sont** le xylitol, le lactose et le stéarate de magnésium.

Qu'est-ce que COCCULINE®, comprimés à sucer et contenu de l'emballage extérieur

10 comprimés à sucer sous plaquette thermoformée (PVC / Aluminium).

Boîte de 3 plaquettes thermoformées.

Titulaire et fabricant

Titulaire : BOIRON
20, rue de la Libération
F-69110 Sainte-Foy-lès-Lyon
France

Fabricant : UNDA s.a.
rue de Lorcé, 45
B-4920 Aywaille
Belgique

La dernière date à laquelle cette notice a été approuvée est 30/06/2009

COCCULINE®

zuigtabletten

Lees de hele bijsluiter zorgvuldig door, want deze bevat belangrijke informatie voor u.

Dit geneesmiddel kan zonder voorschrift verkregen worden. Desondanks moet u COCCULINE®, zuigtabletten zorgvuldig innemen om een goed resultaat te bereiken.

- Bewaar deze bijsluiter. Het kan nodig zijn om deze nog eens door te lezen.
- Heeft u nog vragen, raadpleeg dan uw apotheker.
- Raadpleeg een arts als uw verschijnselen verergeren of niet verbeteren.
- Wanneer één van de bijwerkingen ernstig wordt of als er bij u een bijwerking optreedt die niet in deze bijsluiter is vermeld, raadpleeg dan uw arts of apotheker.

In deze bijsluiter

1. Wat is COCCULINE®, zuigtabletten en waarvoor wordt het gebruikt
2. Wat moet u weten voordat u COCCULINE®, zuigtabletten gebruikt
3. Hoe wordt COCCULINE®, zuigtabletten gebruikt
4. Mogelijke bijwerkingen
5. Hoe bewaart u COCCULINE®, zuigtabletten
6. Aanvullende informatie

1. WAT IS COCCULINE®, zuigtabletten EN WAARVOOR WORDT HET GEBRUIKT

Homeopathisch geneesmiddel dat traditioneel gebruikt wordt bij reisziekte.

2. WAT MOET U WETEN VOORDAT U COCCULINE®, zuigtabletten GEBRUIKT

Gebruik COCCULINE®, zuigtabletten niet

Als u overgevoelig bent voor de werkzame bestanddelen of voor één van de andere bestanddelen van COCCULINE®, zuigtabletten.

Gebruik met andere geneesmiddelen

Vertel uw arts of apotheker wanneer u andere geneesmiddelen gebruikt of kort geleden heeft gebruikt. Dit geldt ook voor geneesmiddelen die u zonder voorschrift kunt verkrijgen.

Zwangerschap en borstvoeding

Vraag uw arts of apotheker om advies voordat u een geneesmiddel inneemt.

Rijvaardigheid en het gebruik van machines

Het gebruik van COCCULINE®, zuigtabletten heeft geen invloed op de rijvaardigheid of het bedienen van machines.

Belangrijke informatie over enkele bestanddelen van COCCULINE®, zuigtabletten

Wanneer uw arts heeft meegedeeld dat u bepaalde suikers niet verdraagt dient u contact op te nemen met uw arts voordat u dit geneesmiddel gebruikt.

3. HOE WORDT COCCULINE®, zuigtabletten GEBRUIKT

Oraal gebruik.

Volwassenen en kinderen:

- preventief: 2 zuigtabletten 3 keer per dag, de dag voor het vertrek indien mogelijk en de dag van de reis zelf.
- curatief: 2 zuigtabletten om het uur.

Wat u moet doen als u meer COCCULINE®, zuigtabletten heeft ingenomen dan u zou mogen

Wanneer u te veel van COCCULINE®, zuigtabletten heeft gebruikt of ingenomen, neem dan contact op met uw arts, uw apotheker of het Antigifcentrum (tel. 070/245.245).

Wat u moet doen wanneer u bent vergeten COCCULINE®, zuigtabletten in te nemen

Neem geen dubbele dosis om een vergeten dosis in te halen.

Als u nog vragen heeft over het gebruik van dit geneesmiddel, vraag dan informatie aan uw arts of apotheker.

4. MOGELIJKE BIJWERKINGEN

Zoals alle geneesmiddelen kan COCCULINE®, zuigtabletten bijwerkingen veroorzaken, hoewel niet iedereen deze bijwerkingen krijgt.

Wanneer één van de bijwerkingen ernstig wordt of als er bij u een bijwerking optreedt die niet in deze bijsluiters is vermeld, raadpleeg dan uw arts of apotheker.

5. HOE BEWAART U COCCULINE®, zuigtabletten

Geen specifieke voorzorgsmaatregelen bij het bewaren.

Buiten het bereik en zicht van kinderen houden.

Gebruik COCCULINE®, zuigtabletten niet meer na de vervaldatum die staat vermeld op de doos na EXP.

6. AANVULLENDE INFORMATIE

Vrije aflevering.

Notificatienummer: 341 CH 354 F3

Wat bevat COCCULINE®, zuigtabletten

- **de werkzame bestanddelen zijn** Cocculus indicus 4CH 0,725 mg - Nux vomica 4CH 0,725 mg - Petroleum 4CH 0,725 mg - Tabacum 4CH 0,725 mg voor 1 tablet van 290 mg.

- **de andere bestanddelen zijn** xylitol, lactose en magnesiumstearaat.

Hoe ziet COCCULINE®, zuigtabletten er uit en wat is de inhoud van de verpakking

10 zuigtabletten in een blisterverpakking (PVC/aluminium).

Doos van 3 blisterverpakkingen.

Houder en fabrikant

Houder:

BOIRON

20, rue de la Libération

F-69110 Sainte-Foy-lès-Lyon

Frankrijk

Fabrikant :

UNDA s.a.

45, rue de Lorcé

B-4920 Aywaille

België

Deze bijsluiters is voor de laatste keer goedgekeurd op 30/06/2009



Lesen Sie die gesamte Packungsbeilage sorgfältig durch, denn sie enthält wichtige Informationen für Sie.

Dieses Arzneimittel ist ohne Verschreibung erhältlich. Um einen bestmöglichen Behandlungserfolg zu erzielen, muss COCCULINE®, Lutschtabletten jedoch vorschriftsgemäß eingenommen werden.

- Heben Sie die Packungsbeilage auf. Vielleicht möchten Sie diese später nochmals lesen.

- Fragen Sie Ihren Apotheker, wenn Sie weitere Informationen oder einen Rat benötigen.

- Wenn sich Ihre Beschwerden verschlimmern oder keine Besserung eintritt, müssen Sie auf jeden Fall einen Arzt aufsuchen.

- Wenn Sie eine in dieser Packungsbeilage nicht aufgeführte Nebenwirkung bemerken, die Sie als schwer einschätzen, informieren Sie bitte Ihren Arzt oder Apotheker.

Diese Packungsbeilage beinhaltet:

1. Was ist COCCULINE®, Lutschtabletten und wofür wird es angewendet
2. Was müssen Sie vor der Einnahme von COCCULINE®, Lutschtabletten beachten
3. Wie ist COCCULINE®, Lutschtabletten einzunehmen
4. Welche Nebenwirkungen sind möglich
5. Wie ist COCCULINE®, Lutschtabletten aufzubewahren
6. Weitere Informationen

1. WAS IST COCCULINE®, Lutschtabletten UND WOFÜR WIRD ES ANGEWENDET

Homöopathisches Arzneimittel, das traditionell bei Reisekrankheit angewendet wird.

2. WAS MÜSSEN SIE VOR DER EINNAHME VON COCCULINE®, Lutschtabletten BEACHTEN

COCCULINE®, Lutschtabletten darf nicht eingenommen werden,

wenn Sie überempfindlich gegen die Wirkstoffe oder einen der sonstigen Bestandteile von COCCULINE®, Lutschtabletten sind.

Bei Einnahme von COCCULINE®, Lutschtabletten mit anderen Arzneimitteln,

wenden Sie sich an Ihren Arzt oder Apotheker, wenn Sie zur Zeit ein anderes Arzneimittel, einschließlich eines nicht verschreibungspflichtigen, einnehmen oder kürzlich eingenommen haben.

Schwangerschaft und Stillzeit

Fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker vor der Einnahme von allen Arzneimitteln.

Verkehrstüchtigkeit und das Bedienen von Maschinen

COCCULINE®, Lutschtabletten beeinträchtigen weder die Verkehrstüchtigkeit noch die Fähigkeit zur Bedienung von Maschinen.

Wichtige Informationen über bestimmte sonstige Bestandteile von COCCULINE®, Lutschtabletten

Sollten Sie von Ihrem Doktor darüber informiert worden sein, dass bei Ihnen eine Intoleranz gegenüber verschiedenen Zuckern vorliegt, sprechen Sie bitte mit Ihrem Arzt, bevor Sie dieses Medikament einnehmen.

3. WIE IST COCCULINE®, Lutschtabletten EINZUNEHMEN

Orale Einnahme.

Kinder und Erwachsene:

- vorbeugend: 2 Lutschtabletten 3mal pro Tag wenn möglich am Tage vorher und am Tage der Abreise.

- heilend: 2 Lutschtabletten jede Stunde.

Wenn Sie eine größere Menge von COCCULINE®, Lutschtabletten eingenommen haben, als Sie sollten,

Wenn Sie zu große Mengen von COCCULINE®, Lutschtabletten angewendet oder eingenommen haben, befragen Sie Ihren Arzt, Ihren Apotheker oder das Antigifzentrum (Tel. 070/245.245).

Wenn Sie die Einnahme von COCCULINE®, Lutschtabletten vergessen haben.

Nehmen Sie nicht die doppelte Dosis ein, wenn Sie die vorherige Einnahme vergessen haben.

Wenn Sie weitere Fragen zur Anwendung dieses Arzneimittels haben, wenden Sie sich an Ihren Arzt oder Apotheker.

4. WELCHE NEBENWIRKUNGEN SIND MÖGLICH

Wie alle Arzneimittel kann COCCULINE®, Lutschtabletten Nebenwirkungen verursachen, die jedoch nicht systematisch bei jedem auftreten müssen.

Wenn Sie eine in dieser Packungsbeilage nicht aufgeführte Nebenwirkung bemerken, die Sie als schwer einschätzen, informieren Sie bitte Ihren Arzt oder Apotheker.

5. WIE IST COCCULINE®, Lutschtabletten AUFZUBEWAHREN

Für dieses Arzneimittel sind keine besonderen Lagerungsbedingungen erforderlich.

Arzneimittel für Kinder unzugänglich aufbewahren.

COCCULINE®, Lutschtabletten nach Ablauf des auf der Verpackung nach EXP angegebenen Verfalldatums nicht mehr einnehmen.

6. WEITERE INFORMATIONEN

Freie Abgabe.

Notifizierungsnummer: 341 CH 354 F3

Was COCCULINE®, Lutschtabletten enthält

- **Die Wirkstoffe sind** Cocculus indicus 4CH 0,725 mg - Nux vomica 4CH 0,725 mg - Petroleum 4CH 0,725 mg - Tabacum 4CH 0,725 mg für 1 Tablette à 290 mg.

- **Die sonstigen Bestandteile sind** Xylitol, Lactose und Magnesiumstearat.

Wie COCCULINE®, Lutschtabletten aussieht und Inhalt der Packung

10 Lutschtabletten in einer Blisterpackung (PVC/ Aluminium).

Eine Schachtel enthält 3 Blisterpackungen.

Inhaber und Hersteller

Inhaber:

BOIRON

20, rue de la Libération

F-69110 Sainte-Foy-lès-Lyon

Frankreich

Hersteller:

UNDA s.a.

Rue de Lorcé, 45

B-4920 Aywaille

Belgien

Diese Gebrauchsinformation wurde zuletzt genehmigt am 30/06/2009